

Contents

Introduction (绪论)	1
Unit 1	
Protocol Routine (迎来送往)	7
Long-term Preparation (长期准备)	
Unit 2	
Ceremonial Address (礼仪致辞)	21
Short-term Preparation (短期准备)	
Unit 3	
Dinner Party (晚宴聚会)	35
Active Listening (积极听入)	
Unit 4	
Business Travel (商务旅行)	49
Discourse Analyzing (语篇分析)	
Unit 5	
Business Interview (商务访谈)	63
Note Taking (I) (口译笔记 1)	
Unit 6	
Business Advertisements (商务广告)	79
Note Taking (II) (口译笔记 2)	
Unit 7	
Business Presentations (商务陈述)	95
Note Taking (III) (口译笔记 3)	
Unit 8	
Enterprise Introduction (企业介绍)	109
Retelling (复述)	
Unit 9	
Enterprise Culture (企业文化)	123
Public Speaking (公开演讲)	
Unit 10	
Marketing & Promotion (市场营销)	139
Paraphrasing (一句多译)	

Unit 11	
Business Negotiation (商务谈判)	155
Figures Interpreting (数字口译)	
Unit 12	
Business Meeting (商务会议)	171
Idioms Interpreting (成语口译)	
Unit 13	
Investment & Profits (投资利润)	187
Fuzzy Interpretation (I) (模糊表达 1)	
Unit 14	
Business Policy (商务政策)	203
Fuzzy Interpretation (II) (模糊表达 2)	
Unit 15	
International Exhibition (国际会展)	217
Fuzzy Interpretation (III) (模糊表达 3)	
Unit 16	
Public Relations (公共关系)	231
Sight Interpreting (视译练习)	
Unit 17	
Business Strategy (商务策略)	245
Shadowing (影子跟读)	
Unit 18	
Transportation & Logistics (交通物流)	259
Quality Assessment (质量评估)	